

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義使除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

致僑胞的一封公開信

【四】刊物。本會曾於去年開始主編一部純文藝的刊物，定名「文瀾」，由香港印務局承印，這部刊物本該早已印妥，奈因入口手續不清，延至月前始能領到，經已分發給各界僑胞評閱。因為我們與香港遙隔千山萬水，不能親臨校對，所以一切編排，諸多未當，謬誤難免，尙望各界人士指正。

「文瀾」雖是雙部無定期的刊物，只要我們徵集足夠的稿件和印刷費，就能出刊。在本會會員通力合作下，我們本著認真態度，從做中學，學中去做，使「文瀾」能不斷地與僑胞見面，這是我們的理想，料這也是僑胞們的願望！

【五】諺言。外面近有不少謠言，說華萃被封，執事被捕……。

親愛的僑胞們！我們有創辦華萃的勇氣，也有支持的毅力。不論在任何環境下，只要腳踏實地，到

文藝，出版刊物為主

人無難，則導不惑。

——鄭氏禮記註

用疾病來治療疾病

微塵

健康

最後，敬祝

會址：片打街東，四百六十三號

華萃文藝學會啟

名人雋語

大人無敵，萬物不生。小

青年人的力量是應重視的，同樣地，純正的青年團體，也應扶助的。他（她）們，有如「東日初昇」，充滿着新生的活力，願胞胞以過去愛護本會的熱情，鼎力引助我們朝向康莊大道邁進，在為華僑社會福利而奮鬥的同一目標下，永遠發揚合作的精神。



最者劉伯崇先生過香港。戲以
 此間地名爲憶江南詞云：「油麻地
 。鐘日競相呼。深水埗前雲黯淡。
 筍箕灣下雨模糊。還到九龍無。想
 見當時冷落呼渡情態。忽忽五十餘
 年。壬午一經兵燹。盛衰陵谷。毫
 異舊觀。茲擇其名之較雅而具歷史

用疾病來治療疾病

微塵

第十六回 夜裏追仇崑崙刀染血 莊前鏖戰閻中俠施威

就招手呼問道。怎麼樣了？閻中俠來到沒有？兩匹馬上的
人齊喘着氣說。這就來了！兩匹馬就由老拳師的身旁擦了過去。
一齊馳往莊中去了。這時老拳師胸前像有一把烈火。撲的一聲焚
燒起來。焚燒着他的全身。便奮然地向向前邁着大步去迎。走了不
到三十幾步。就見這股道路兩頭轉過來十幾匹馬。蹄聲雜亂。
塵土飛揚。走得倒不十分快。老拳師手捧鋼刀在道中心昂然一站。
對面的馬就越來越近。他就看清了。那頭一匹馬上就是閻中俠。
閻中俠還是帶着大草帽。穿着一身青綢衣。騎着一匹白馬。馬
上掛着的金鈴鐺鐺響。頃刻之間他這匹馬就先到了臨江。老拳
師見閻俠的面目與十年之前無異。只是他的腮下生了短短的鬚

醫學界有時利用以病治病的方
法。去處理一種棘手病症。而得到
意外的成功。例如有一個時期，醫
生們曾故意把瘧疾病菌。傳到沾染
花柳病的病人身上。而藉以治療
的花柳病。因為他們認為瘧疾病菌
是能夠破壞花柳病的組織的。在這
種方法之下。醫生們當然能夠隨意
控制他們自己在病人身上所注入的
瘧疾病菌。所以整過的醫癩過程。
不但相當安全。而且也常常可以收
到顯著的效力。

②青山道。梵宇雜歌樓。萬劫驚花空是色。一痕鴻雪去還留。圖畫眼中收。

③洲如月。深淺兩頭灣。妮隊鴛鴦波上戲。避人蝴蝶夢中間。煙雨隔蓬山。

憶江南「潯州春感」

前人

○鴛鴦瓦。絲雨暗飄春。野水綠迷尋渡客。牆花紅笑倚樓人。燈火近黃昏。

六七一

說小俠武

說小俠武麟

臉在此等着我？十年來我還很敬你。錯認你爲是江湖上懂得禮義的一個老人。所以我就再也沒去找尋你。我並且不再問問江湖之事。我甘心把陝南川北的江湖都送給了你們崑崙派。直到兩天。我聽說你被江小鶴逼到這裏來。我還非常的可憐你。

六七一

管脹大以及發生高熱。他發現這個病人。在發熱期間。白血球過多的症狀却大大地減低下去。因此。他對於另外五個患白血球過多的病人故意把腺炎藥物傳染病菌注射進去。希望當他們發生高熱的時候。他們和原來主犬可以減低。結果。

不知人意見。幾回飛上玉搔頭。春色眼中休。

⑤無限事。袖手獨憑闌。歸燕怕尋新第宅。夕陽難認舊家山。把酒一沈瀾。

我走出館給你們原來是那麼可恨。你的徒弟龍志起在川北橫行。螺旋嶺殺官人。刦官眷。太極山作強盜劫財。玉石村調戲我的兒媳。作出種種兇惡卑劣的行爲。還冷着臉冒充江小鶴之名。還栽贓誣賴。你姓鮑的不但不將你的徒弟交官懲辦。你自己也不加責罰。反倒袒護你那禽獸不如的徒弟。殺死秦小雄一個不到十五歲的小孩。你是什麼人？你這老匹夫！老強盜！園中俠說這話時。目光是瞪得很利害。颯地掄劍向鮑老拳師就砍。鮑老拳師急忙用刀招架。此時園中俠身後的那幾匹馬都已趕到。蹄聲雜踏。就將老拳師包圍了起來。那雄健的少年徐雁雲。矯健的俠女秦小仙。

兩個病人並不發生影響。但另外三個却都有病症減輕的現象。後來這六個病人雖然都因為白血球症不治而死。但泰羅博士仍舊深信他這種以病治病的療法仍有繼續試驗的價值。

○珠簾捲。舞影輕窺雲裳。最是月斜人意倦。凭肩微息暗吹香。情短夜偏長。

○羞欲語。粉臉泛朝霞。萱叢榴頭春未放。勸君憐取眼前花。歸夢七香車。

○花有信。前度怨劉郎。年少拋人容易去。未妨惆悵是清狂。相勸醉千觴。

(滿) (地) (可) (銀) (行)
 請放蓄金在加國最穩銀行
 ◎過去百卅餘年滿地可銀行
 行得加國人民之信用
 ◎儲放百餘萬加國
 人民而在加國第一
 銀行而得安全貯蓄
 ◎汝在滿地可銀行
 必遇好朋友又汝之
 生意必博歡迎
 ◎請留意此節無論
 滿地可銀行何支行
 汝之貯蓄得全行資
 財之保障
 "MY BANK"
 TO 2 MILLION CANADIANS
 B of M
 BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO.
 舖材藥路漢
 聘有華人店員在舊市定
 夾舖街服務支店在舊市
 定街夾亞路街
 Guisacote 止咳良藥
 壹元及壹元七毛五
 Dolan 神效風濕丸
 二元三毛九
 三元九毛五

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.

煙仔價注意
著名烟仔如
水手嘜 握市砵
巴列吉 市屈級
在此出賣
連稅銀一盒叁毫
細絲煙特平
請入來參觀

馬文仲會計師事務所

各稅填報 會計審計

地址壹九三號市定街東頭一〇號

210 - 193 East Hastings

VANCOUVER, B. C.

電話 TA. 3621

美盛金舖
十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 修理鐘錶
可理 鄧鴻隆
鄧鴻興
MEE SHING
434 Columbia Ave. ME. 2501
HANCHUET, B. C.

國貨總匯
土產集團
輔行雜貨公司
國貨商場
新到
瓜菜種
發客

FOO HUNG CO. LTD.
129 Rander St. E. PA. 6635
HONGKONG 108 C.

仁壽藥行爲停止贈送
乾坤大補丸
特向向隅諸君道歉並
功証恭請試購
敝藥行所出乾坤大補丸。功能潤肺開胃。滋血生精。健身補腦。駐顏黑髮。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早洩。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。曾於今年一二月間公開登報。贈送試服。多承各界滿意。紛紛採購。盛讚功効；彈辭徵信。其篇累牘。感奮之情。何可言喻！今贈送截止已逾二月。而各地僑胞未知限期。仍多剪報來索。敝藥行能將手續成本。未能繼續應命。除郵重道歉外。深望用過者能將經驗實效。多多介紹。俾病弱僑胞。咸臻康強。一指生路。無量功德。未用過者。可向平生親友。分頭打聽。知神效靈好。非出虛誇。四季常服。終生幸福。敝藥行爲保證實效。特再鄭重聲明。凡購用試服。一月內不滿意。可以包退還銀。有志健康者勿再因循錯過爲幸。此啟
價目：每樽七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收。
紐約仁壽藥行啟
Somerset-Vita Co. 60 E. 42 St. New York 17, N. Y.

HONG KONG PA. 6527
同公益合
 Hop Yick Co.
 54 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

本店專營各埠名產
精製
 白油腸臘
 鴨肝腸鴨下庄
 花臘肉鴨片肉
 鮮肉燒臘

華高雲大拿加
利鐵烟草有限公司
Leasley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5866
5783

代理

各種香煙
藤糖發行
大小光顧
一律歡迎

地址在金利源興記右隣

無任歡迎
 H
 電話

雲城
陶陶酒家
東街打片號式零壹

廚餐招包隨
師廳呼辦意
優美真筵小
良麗誠席吃

HO CHOP SUEY
22 E. Pender St.
Vancouver B. C.
Phone Pacific 1030
Pacific 0713